Arquitectura urbana No hay demasiados límites para imaginar, y delirarse lindo, sobre las características que tendrán las ciudades en el nomenir. La realidad basada en estadísticas y cálculos nay demasiados ilmites para imaginar, y delirarse lindo, sobre las características que tendrán las ciudades en el porvenir. La realidad basada en estadísticas y cálculos tendrán las ciudades en el porvenir. La realidad basada en estadísticas y cálculos tendrán las ciudades en el porvenir. La realidad basada en estadísticas y cálculos tendrán las ciudades en el porvenir. La realidad basada en estadísticas y cálculos tendrán las ciudades en el porvenir. La realidad basada en estadísticas y cálculos tendrán las ciudades en el porvenir. La realidad basada en estadísticas y cálculos tendrán las ciudades en el porvenir. rendran las ciudades en el porvenir. La realidad basada en estadisticas y calculos prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones Unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones Unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones Unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones Unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones Unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones Unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones Unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones Unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones unidas prospectivos, como siempre, es mucho más dura. Un informe de Naciones que en la contractiva de la contractiv rospectivos, como siempre, es mucho mas aura. Un informe de ivaciones unidas señala que "en 1980 las dos terceras partes de los hogares que sobrevivían en andiciones de nobreza absoluta actaban cituados en zonas rurales. Dara el 2000, senara que "en 1980 las dos terceras partes de los nogares que sobrevivian en condiciones de pobreza absoluta estaban situados en zonas rurales. Para el 2000 es probable que la mitad de sea población se concentre en las ciudadas." Entre las probable que la mitad de sea población se concentre en las ciudadas. produciones de pobreza absoluta estaban situados en zonas rurales. Para el 2000 es probable que la mitad de esa población se concentre en las ciudades". Entre las probable que la mitad de esa población se concentre habitacional figura el uno de poluciones que se perpeñan para arreglar el entuerto habitacional figura el uno de probable que la mitad de esa población se concentre en las ciudades". Entre las soluciones que se pergeñan para arreglar el entuerto habitacional figura el uso del tradicional y modesto adobe "El sistema agricola de las rirbus de la Meseta del Nortribus de la Meseta de la Meseta de la Meseta de la Meseta de la Siste en talar un área mayor de la Meseta de las males de los árboles formanias ramas de los árboles formanias ramas de los árboles formanias do ne elas pilas de poca alura a los espesa de cenizas en de la marea y la formación de la marea de cenizas en la marea de la marea



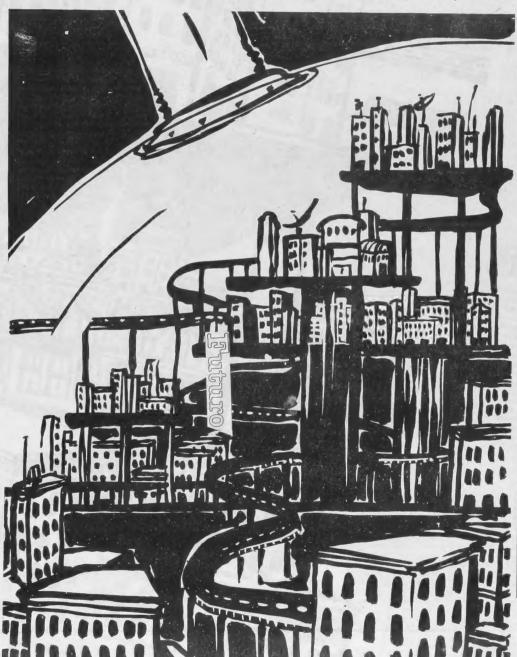
ALLA EN EL RANCHO GRANDE

Por Daniel Otero

ibeles, diosa griega de la tierra, hija del cielo y mujer de Saturno, madre de Júpiter, Neptuno y Plutón, llevaba en su vabeza una corona de muros como símbolo de la ciudad: la madre que cobija a sus moradores. Desde el principio, la ciudad era el hábitat seguro y confortable que protegería al hombre de las agresiones de la naturaleza. Y hoy, la parábola de Cibeles está en camino de cerrar sobre si misma. En avanzado nivel de desarrollo se está pensando en ciudades o "globos verdes" destinados a cobijar en condiciones ambientales terrestres las tuturas colonias espaciales a instalarse sobre la superficie de algung de los bijos de la divea prieza

lonias espaciales a instalarse sobre la superficie de alguno de los hijos de la diosa griega. Los proyectos de ciudades espaciales serán habitados por menos de 10 personas, en tanto que aquí, en la Tierra, la característica urbana con el despuntar del siglo XXI será el explosivo crecimiento demográfico. Por primera vez en la historia de la humanidad habrá más habitantes en la ciudad que en el eampo. Y las ciudades más densamente pobladas, paradojico, se encontrarán en paises del Tercer Mundo. México DF, San Pablo y Shanghai superarán los 30 millones de habitantes. Buenos Aires, en cambio, con un crecimiento más estabilizado, rondará los 15 millones de porteños. A partír del medio siglo, en los países económicamente de sarrollados, se inició un fenómeno de estabi lidad demográfica e, incluso, de retroceso En 40 años, la población de Londres se redujo en dos millones. Según el censo 1980 de EE.UU., en gran parte de las ciudades "ha disminuido entre un 10 y un 20% la población respecto al censo de 1970". Las metrópolis actuales son producto de la era industrial. Pero en el primer mundo, hace tiempo que se habla de la era posindustrial.

"El crecimiento de las ciudades del sur, contradictoriamente, es originado en el subdesarrollo, no surge de una nueva revolución industrial sino en el mejoramiento de las tecnologías agrarias y por la explosión de la
población marginal de la tierra", señala Jorge Moscato, profesor de la cátedra de arquitectura de la UBA. En este sentido, el
concepto se completa con las conclusiones
aportadas por el Coloquio Metrópolis 84,
organizado por el Consejo Regional de Ilede-France, según la cual "esta evolución demográfica y urbana se produce en el marco
de la crisis económica y el desequilibrio en la
distribución de la población, que irá acompañada de un foso cada vez mayor en la
distribución de la riqueza". El pronóstico
del Coloquio es frio y con chaparrones:
"Con el peso de las deudas externas y las economías nacionales quebradas, una política
urbana que intente desarrollar satisfacto-



Ciudades i

usan, la secretaria, trabaja desde su casa. Instalada en su computadora personal, conectada desde el modem a la linea telefónica envía a la pantalla de la oficina los memos del dia. De este modo, la ciudad de la información derrumba el mito de la secretaria perfecta tomando notas sentada sobre las rodillas del gerente. Será, tal vez, una ciudad menos machista. Una ciudad para adentro, introspectiva, solitaria.

menos machista. Una ciudad para adentro, introspectiva, solitaria.

Por lo pronto, sólo se conoce aquello que en la ciudad de la información no será necesario hacer: "No habrá periódicos, sólo acceso a noticias. Los servicios postales y de biblioteca estarán disponibles desde el hogar. Las compras diarias, transacciones bancarias y muchas actividades sociales se efectuarán mediante una red de información. Aprobado y en marcha, el proyecto de rediseñar la ciudad de Kawasaky, Japón, pertence a Rashmi Mayur, director del Instituto de Desarrollo Urbano de la India, electo entre otros 250 urbanistas de todo el mundo. En la ciudad de la información el 80 por ciento de los empleos serán de servicios y el 70 por ciento de los empleos serán de servicios y el 70 por ciento de la actividad se hará desde el hogar. El alma urbana será una plaza de la información o banco de datos desde donde a los habitantes se les promete respuesta a todas sus preguntas. La tecnologia hará todo el trabajo, incluso el solidario, no será necesario avisarles a los bomberos que se está incendiando el edificio de enfrente, ya que estará dotado de "inteligencia" capaz de hacer él mismo el anuncio del siniestro.

información o banco de datos desde donde a los habitantes se les promete respuesta a todas sus preguntas. La tecnologia hará todo el trabajo, incluso el solidario, no será necesario avisarles a los bomberos que se está incendiando el edificio de enfrente, ya que estará dotado de "inteligencia" capaz de hacer él mismo el anuncio del siniestro.

La pareja de arquitectos japoneses, Munctoshi y Ryoko Kawaguchi, tienen en mente el proyecto de "comunidad suburbana verde" destinado a lograr un "intercambio entre lo urbano y lo rural, la armonía con el entorno rural y el aprovechamiento de la tecnología". El plan se compone de una estructura principal destinada a las viviendas de los agricultores, un instituto de formación y una fábrica elaboradora de productos agricolas, destinados al consumo propio y a la venta. La energia de la "comunidad" es solar y eólica; con desechos orgánicos a través de un biodigestor se obtendrá gas metano. Este proyecto tiene un antecedente en Paolo Soleri, urbanista italiano al que se le atribuye la paternidad del término y concepto de la arcología, fusión de los vocablos arquitectura y ecología, fusión de los vocablos arquitectura y ecología. Básicamente se trata de "pequeños pueblos de no más de cinco mil habitantes, energética y alimentariamente autosuficientes". Se reivindica lo rural pero no se reniega



ALLA EN EL RANCHO GRANDE

Por Daniel Oter

bibele, diosa griega de la tierra, hija del cielo y mujer de Saturno, madre de bipeier. Neptuno y Plutón, Ilevaba en su cabeza una corona de muros como simbolo de la ciudad: la madre quecobija a sus moradores. Desde el principo, la ciudad era el hábita seguro y confortable que protegería al hombre de las agresones de la naturaleza. Y hoy, la parábola de Cibebes está en camino de cerrar sobre si misma. En avanzado nivel de desarrollo se está pensando en ciudades o "globos verdes" destinados a cobijar en condiciones ambientales terestieres las futuras colonias espaciales a instalarse sobre la superficie de alguno de los bijos de la diosa griega.
Los proyectos de ciudades espaciales serfan habitados por menos de lo personas, en tamo que adul, en la Tierra, la característica urbana con el despuntar del siglo XXI sera de explosivo crecimiento demografico. Por primera vec en la mistoria de la humanidad habrá más habitantes en la ciudad que en el campo. Y las ciudades más densamente campo. Y las ciudades más densamente pablo y Shangha superarán los 30 millones de la ciudantes. Buenos Aires, en cambio, con un erecimiento más estabilizado, rondará los 15 millones de porteños. A partir del medio

siglo, en los países económicamente desarrollados, se inició un fenómento de estabilidad demográfica e, incluso, de retroceso. En 40 años, la poblicario de Londres se redujo en dos millones. Según el censo 1990 de EE.UU., en gran parte de las ciudades "ha dominuido entre un 10 y un 20% la población respecto al censo de 1970". Las metrópolis actuales com producto de la era industrial. Pero en el primer mundo, hace tiempo que se habla de la era posindustrial.

"El crecimiento de las ciudades del surcontradictoriamente, es originado en el subdesarrollo, no surge de una nueva revolución
industriada non en el mojoramiento de las tecnologias agrarias y por la explosión de la
población marginal de la tierra", senhal Jorge Moscato, profesor de la cátedra de arquirectura de la UBA. En este sentido, el
concepto se completa con las condisiones
aportadas por el Coloquio Metròpolis 84,
organizado por el Consejo Regional de llede-France, segun la cual "este evolución de
mografica y urbana as orios especiales de lomografica y urbana se postecepulibro en la
distribución de la población, que irá acompanada de un foso cada vez mayor en la
distribución de la riqueza". El pronóstico
del Coloquio es frío y con chaparrones:
"Con el peso de las deudas externas y las economias nacionales quebradas, una política
urbana que intene desarrollar satisfacto-

riamente las zonas metropolitanas del Tercer Mundo, debe hipotecar el desarrollo económico y social de todo el país".

Una metropois no es un organismo estatico y asiadao, sino que por el contrario mantiene un intercambio permanente y milirplecon la perfeira. La intercominicación y los
limites diffusos entre centro y suburbio es 11pico en los centros urbanos latinoamericanos. El cordón suburbano de la ciudad de
Buenos Aires la supera en población pero es
deficidario en servicios. A la fecha no tiene
solución: "Nuestros problemas son inéditos
—dice Moscato—, no hay nada en toda la teoria urbanistica moderna que diga cómo resolver una situación como la planteada en un
municipio como La Matanza, que supera d'

millón de habitantes".

La profundidad de la crais y la originalidad de las problemáticas atentan sin disiultos contra las ecuator funciones prinordiales de toda ciudad; alujamiento, espareimento, trabajo y transpure, elaborada en el
IV Consejo Internacional de Arquitectura
Moderna de 1933, y para alguns, digna de
ser revisad despuse de medio siglo de vigenca. En 1980, las dos terceras parec de los
hagares que sobrevivian en condiciones de
runtes. Para el 2000 es probable que la mitad de esa población se concentre en las
ciudades, según un informe de Naciones

Unidas.

La concentración de pobrezace los cordones urbanos está definido com "periferias explosivas", y llegaron a la Argentina: "Lo vimos inicialmente con las tomas de tierras —dice Moscato—, y contínuó con el sagueo a supermercados". El directo del Centro de la ONU para los Asentamientos Humanos. Arcol Ramachandran, sositene que habrá que enfrentarse con la realidad del "crecimiento irreversible de las futuras ciudades", y ello, no necesariamente, es negativo: "La ciudad es creacible de la futura ciudades", y ello, mon eccesariamente, es negativo: "La ciudad es creacible de la futura y de los agentes de combio que necesta el ferrer Allina y economicis internacional".

necesidades de la época". Las Naciones Unidas, ante lo que vendrá, ya inició el desarrollo de una embajada, una universidad y un museo de tierra.

un musco de tierra. Siglo y medio artís, Henry D. Thoreau dejó la ciudad de Concord, en EE.UU., y hacha en mano partío bacia fos bosques del lago Walden para construir con os sumanos el hábitat que no encontraba en la ciudad: "La civilización ha mejorado nuestras casas —decia—, pero no ha mejorado a los hombres que la habitan". El Walden foy es un lago contaminado. Mites de turbisas llegan, acti tualmente a contemplar en directo la del del "constructor de cabañas". La busqueda del "constructor de cabañas". La busqueda



unifimo agenas nos permiten bacer nada? Pero es necesario soñar un poco y decir modestamente còmo imaginamos la ciudad del porvent. Para ello comenzariamos recordando que, à nuestro parceer, tal ciudad no deberia volverse hacia el pasado, hacia las antiguas ciudades medievales que aun hoy en día nos atraen tanto, pero que de ellas deberia conservar aquella calma, aquella escala humana que el progreso y la incomprensión de los hombres no supieron preservar. No serrá, pues, mas ciudad para la maiguma simo, por el conitario, hecha exclusivamente para el hombre, que podrá recorreia do a piede el hombre, que podrá recorreia do a piede svejos tiempos. Será una ciudad vertical, en la que se hayan reducido las distancias. Y deberá tener una densidad de poblicaj ne reviamente fijada, evitando ese crecimiento descontrolado que ha desfigurado a las grandes ciudades del mundo. Para asegurarse la fibertad de circulación de tos peatones, todos los vehicucirculación de tos peatones, todos los vehicu-

Niemeyer:
"Soñar
un poco"
nternacionalmente reconocido por
sst diseño pera la edificación de Brasitia, concebida como una zona un-

el brasileño Oscar Niemeyer es uno

de los primeros exponentes de la arquitectura moderna latinoamericana. Publi-

cado por la UNESCO, en este texto Nieme

un mundo, nor ahora utópico, "sin clases

si nos hallamos aún bajo el peso de las dictaduras y de la servidumbre, y cuando los pri-

vilegios, la propiedad de la tierra y el autori

¿Como podriamos pensar esa ciudad ideal

yan reducido las distancias. Y deberá tener una densidad de población previamente fijada, evitando ese crecimiento descontrolado que ha desfigurado a las grandes ciudades del mundo. Para asegurarse la libertad de circulación de los peatones, todos los vehiculos deberán estácionarse en su periferia, con acceso al centro de la ciudad donde estrañ situados los departamentos administrativos, el comercio, esc. De allí la la periferia, suce diéndose con una lógica urbanistica, se ubicarán los sectores destinados a la cultura, la educación, la sallod y, finalmente, las vien-

Será una ciudad multiplicable. Las crudades se sucederán de manera fineal dejando entre ellas enormes espacios verdes destinados al esparcimiento. Y paralelamente a ellas, las agricolas, de investigaciones y las industrias.

Surgirán muchas opciones, pero para nosotros en esa ciudad menor, más intima, el hombre encontrará un dia la solidaridad perdida y la vida más amena que anheló

Ciudades indivisibles

utan, la scertaria, trabaja desde su casa. Instalada en su computadora personal, conectada desde el modern a la litoca teleforia, carvia a la panta-lla de la oficina los memos del dia? De este modo, la ciudad de la información derrumba el mito de la secretaria perfecta tomando notas sentadas sobre las rocifilas del gerente. Será, tal vez, una ciudad menos machista. Una ciudad para adentro, introspectiva, solitaria. Por lo pronto, sólo se conoce aquello que

en la ciudad de la información no será nece sario hacer: "No habrá periodicos, sólo acce so a noticias. Los servicios postales y de biblioteca estarán disponibles desde el hogar. Las compras diarias, transacciones ban carias y muchas actividades sociales se efec tuarán mediante una red de información Aprobado y en marcha, el proyecto de redi-señar la ciudad de Kawasaky, Japón, pertenece a Rashmi Mayur, director del Instituto de Desarrollo Urbano de la India, electo entre otros 250 urbanistas de todo el mun do. En la ciudad de la información el 80 por ciento de los empleos serán de servicios y el 70 por ciento de la actividad se hará desde el hogar. El alma urbana será una plaza de la información o banco de datos desde donde a das sus preguntas. La tecnología hará todo el trabajo, incluso el solidario, no será necesario avisarles a los bomberos que se está incendotado de "inteligencia" capaz de hacer el mismo el anuncio del siniestro.

La pareja de arquitectos japoneses, Mu-

La pareja de arquirectos japoneses, Munetoshi y Ryoko Kawaguchi, lienen en mente el proyecto de "comunidad suburbana verde" destinado a logara un "intercambio
entre lo urbano y lo rural, la armonia con el
entorno rural y el aprovechamiento de la tecnologia". El plan se compone de una estructura principal destinada a las viviendas de los
agricultores, un instituto de formación y una
fábrica elabordaora de produccos agrícolas,
destinados al consumo propio y a la venta.
La energía de la "comunidad" es solar y
eolica; con desechos orgánicos a través de un
biodigestor se obtendrá gas metano. Este
proyecto tiene un antecedente en Paolo Soleri, urbanisa italiano al que se le atribuye a
patermidad del termino y concepto de la arcologia, fusion de los vocablos arquiriectura y
ecologia. Básicamente se trata de "pequeños
pueblos de no más de cinco míl habitantes,
energetica y alimentariamente autosuficientes". Se revinidac lo rural pero no se reniega.
"Se revinidac lo rural pero no se reniega."

de lo urbano. Soleri las describió como "urbes en ministra que se despegan del suelo en un solo bloque compacto de vivendas y âreade producción". El sustento filosofiso de esta corriente viene de Teilhard de Chardin para quien "Il planetización de la biumanidad flegará a un grado sul por el contacto periferico, la interdependencia económica o la comunión psiquica de pueblos y civilizaciones que y an epodrán creer sino interpetores que y an epodrán creer sino interpe-

En las primeras decadas del siglo próximo el mar será tambien el ambente anutu del hombre. Para el autor del proyecto, el arquitecto frances Pierre Uniak, se la puede describir fácilmente: "Aquapole es una macroestructura para una ciudad en el océano, flotante y móvil, concebida para el aprovechamiento de riquezas marinas y con la autonomía suficiente que requiere una ciudad para a 10 mil personas con sus familias". Aquapole consta de una extructura tubular tridimensional compuesta por ocho pirámides y, a fin de resistir la salinidad, para su construeción e utilizarán materiales de sintesis, resinas, fibras ópticas y de carbono. La fuente principal de energía la proverán paneles volares lo suficientemente poderogos como para abasticer viviendas, largos pasillos, tubos elevadores, y tambien alla, "aglerias como para abasticer viviendas, largos pasillos, tubos elevadores, y tambien alla, "aglerias como para abasticer viviendas, largos pasillos, tubos elevadores, y tambien alla, "aglerias como para abasticer, y tambien alla."

En setiembre de 1990 concluve el provecto Biosfera 2, que trata de ser una réplica en mi-niatura de Biosfera 1, la Tierra. Cuando la conquista del espacio dejó de ser un sueño, en 1967, en el Laboratorio de Estudios para el Medio Ambiente de la Universidad de Ari-zona, EE.UU., se propusieron ponerle población a esa conquista. "Sobre una hec-tárea de tierra, dos capas de hormigón y una hoja de acero inoxidable a la que se le agrega una inmensa campana de vidrio y acero, de 25 metros de ancho por 170 de largo", se tiene un buen porcentaje Biosfera 2. En el desierto de Arizona, entre cactus y tierra seca, donde se ensaya el proyecto, coexisten actualmente "siete medio ambientes distintos una fauna de no menos de 3800 especies musgos y árboles de gran envergadura, mos quitos y un ciervo, pero enano". A un costo de 30 millones de dólares, cuatro muje cuatro hombres, en 1990 habrán cumplido el objetivo de vivir dos años en un ambiente to talmente cerrado, en la Tierra. La próxima

Mató el adobe

La incertidumbre es el rasgo del futuro. El abace, cimiento de cuergía y agua, seguin tos investigadores, tiene diversas hipótesis de plancamiento pero en ambos casos se prioriza un analisis ecológico: con hodigestores, ecolica o solar, la energía se generará de fuentes renovables, en tanto que el primer paso para el Iratamienio del agua será evitar su contaminación.

En una ciudad donde no se conoce el precio del cospel del dia siguiente, determinar si
existirà el subte en medio siglo es sarea de un
Julio Verne que, hoy por hoy, no existe, Pero en materia de transporte, el automòvil es el
medio màs eshalada e la hora de plantificar
la ciudad del Juturo: la contradisción a resolver-cruzalos intereses individuales en movilidad y los sociales en seguridad, protección
ambiental e integridad urbana. Para los investigadores del Worldwarch Institute de
Washington, "en el numo custa reducidad
Washington," en el numo custa reducidad
vestigadores del contemporanes surgido de la tecoría de los "flujos" que, entre otras cosas,
decembos e las suropistas.

En la ciudad del futuro convivirán autos solares comunitarios con edificaciones en barro. Desde la Muralla China con más de 20 siglos en pie hasta una actual moda en los EE.UU., el adobe y pisón se perfilan como el material ideal para la construcción de diviendas. En la actualidad el 30% de la población mundial habita en casas hechas de barro. Para el arquitector y urbanista belga Jean Dethier, autor de "La arquitectura de tierra o el porvenir de una tradición milenaria", el adobe tiene las virtudes de la confiabilidad, fácil acceso y tratamiento y su economia, y ahora se le ha incorporado "una técnica con la que se puede hacer fiente a las exigencias y la que se puede hacer fiente a las exigencias y

Moscato: mucha gente y sol

rofesor de la catedra de Arquitectura de la UBA, Jorge Mosato pertenece al Grupo Nac & Pop, integrado por historiadores, arquitectos y urbanistas dedicados a "formular una teoría propia y a encontrar el propio modelo" de ciudad. Junto al arquitecto Federico Garay, son el soporte técnico que Ileva al intendente Carlos Grosso a planificar Buenos Aires.

— ¿Que es el grupo Noc és Pop?

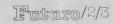
— Nosotros partimos del hecho de que la computadora ya está en la puerta de casa, pero no estamos dispuestos a acepira arciticamente cualquier modelo que se nos imponga. Aqui hay excelentes urbanistas pero que no tradujeron toda esta cultura en respuestas concretas para la Argentina. No tenemos respuestas para lo que los europeos no pensaron.

—La ciudad du trojeca de los "80 es fundamentalmente reaccionaria, antidemocratica, se la puede calificar de utopia conservadora. Cuando alguien plantea que desde una computadora se puede trabaja en la propia casa, está diciendo básicamente que el mundo le importa un cuerno. Que se podria aleanza: un standard en términos individuales, casi autosatisfactoriamente, puede prescindir de los demás, "de la calle", "del contacto con los pobres". Así la ciudad se transforma en un ámbito vacio de contactos, sin convivencia,

-¿Dónde surge el modelo utópico conservador? —En este momento hay una invasión del modelo anglosajón, hegemônico a nivel de comunicaciones. La vida de las cuidades del comunicaciones. La vida de las cuidades del terráneo, latino, árabe y indio, 1 con ello, valores básicos de convivencia. El mundo desarrollado en general planteó la teoria de que "el tiempo es oro y la distancia no vale nada". Entonces nunca tienen tiempo para reflexionar con un amigo y desarrollan, por reflexionar con un amigo y desarrollan, por

ejemplo, la cultura del automóvil. La utopia de los anglosajones es la ocupación de los espacios vacios. —¿Qué va a hacer el peronismo con Buenos Aires?

—En primer lugar, hacer una ciudad productiva. El arte surged le li fureza industrial. No existe el arte voluntarista y no podermos confundir las protrotidades. En segundo término, tenemos que impedir que la ciudad se acerque al modelo impuesto en Brasil: un, lugar donde voy en auto hasta una playa de estacionamiento, donde me recibe un guardia armado y con gorra, entreo a un shopping, center con aire acondicionado que no permite saber si es invierno o verano, noche o dia porque tiene luga artificial, y compto en tiendas rigurosamente vigiladas y como en restaurantes de plástico. Si eso sucede, habremos llegado a nuestra propia utopia, subdesarrollada, negativa y para unos pocos. Habremos destruido el modelo mediterránco de convivencia. Y no podemos olvidar que hasta alhora nos ha inventado nada más entre nos de convivencia. Y no podemos olvidar que hasta alhora nos ha inventado nada más entre nos de convivencia.



iamente las zonas metropolitanas del Tercer Mundo, debe hipotecar el desarrollo econó-nico y social de todo el país''.

nteo y social de todo el país".

Una metrópolis no es un organismo estátio y aislado, sino que por el contrario maniene un intercambio permanente y múltiple
on la periferia. La intercomunicación y los
imites difusos entre centro y suburbio es tibico en los centros urbanos latinoamericatos. El cordón suburbano de la ciudad de ios. El cordon suburbano de la ciudad de Suenos Aires la supera en población pero es deficitario en servicios. A la fecha no tiene solución: "Nuestros problemas son inéditos —dice Moscato—, no hay nada en toda la te-bría urbanistica moderna que diga cómo reolver una situación como la planteada en un nunicipio como La Matanza, que supera el

nillón de habitantes''. La profundidad de la crisis y la originali-La profundidad de la crisis y la originali-lad de las problemáticas atentán sin disi-nulos contra las cuatro funciones primor-liales de toda ciudad: alojamiento, esparciifales de toda ciudad: alojamiento, esparci-miento, trabajo y transporte, elaborada en el V Consejo Internacional de Arquitectura Moderna de 1933 y, para algunos, digna de er revisada después de medio siglo de vigen-cia. En 1980, las dos terceras partes de los logares que sobrevivian en condiciones de pobreza absoluta estaban situados en zonas urales. Para el 2000 es probable que la mi-ad de esa población se concentre en las judades, según un informe de Naciones iudades, según un informe de Naciones

Unidas

La concentración de pobreza en los cordo-La concentración de poderación los cordo-nes urbanos está definido como "periferias explosivas", y llegaron a la Argentina: "Lo vimos inicialmente con las tomas de tierras —dice Moscato—, y continuó con el saqueo a supermercados". El director del Centro de a supermercados". El director del Centro de la ONU para los Asentamientos Humanos, Arcot Ramachandran, sostiene que habrá que enfrentarse con la realidad del "crecimiento irreversible de las futuras ciudades", y ello, no necesariamente, es negativo: "La ciudad es creadora de riqueza y de los agentes de cambio que necesita el Tercer Mundo para incorporarse a la corriente política y económica internacional".

necesidades de la época". Las Naciones Uni-das, ante lo que vendrá, ya inició el de-sarrollo de una embajada, una universidad y un museo de tierra. Siglo y medio atrás, Henry D. Thoreau de-

jó la ciudad de Concord, en EE.UU., y hacha en mano partió hacia los bosques del lago Walden para construir con sus manos el hábitat que no encontraba en la ciudad: "La civilización ha mejorado nuestras casas —de-cia—, pero no ha mejorado a los hombres que la habitan". El Walden hoy es un lago contaminado. Miles de turistas llegan ac-tualmente a contemplar en directo la leyenda del "constructor de cabañas". La búsqueda



Niemeyer: "Soñar un poco"

nternacionalmente reconocido por su diseño para la edificación de Bra-silia, concebida como una zona urbana en armonía con la naturaleza, el brasileño Oscar Niemeyer es uno de los primeros exponentes de la arde los primeros exponentes de la ar-quitectura moderna latinoamericana. Publi-cado por la UNESCO, en este texto Nieme-yer expone su visión de la ciudad del 2000 en un mundo, por ahora utópico, "sin clases,

justo y solidario": ¿Cómo podríamos pensar esa ciudad ideal acomo pour manos peinas esa ciudad idea si nos hallamos aún bajo el peso de las dicta-duras y de la servidumbre, y cuando los pri-vilegios, la propiedad de la tierra y el autori-tarismo apenas nos permiten hacer nada? Pero es necesario soñar un poco y decir

modestamente cómo imaginamos la ciudad del porvenir. Para ello comenzariamos recordando que, a nuestro parecer, tal ciudad no debería volverse hacia el pasado, hacia las no deberia volverse hacia el pasado, hacia las antiguas ciudades medievales que aun hoy en dia nos atraen tanto, pero que de ellas debería conservar aquella calma, aquella escala humana que el progreso y la incomprensión de los hombres no supieron preservar. No será, pues, una ciudad para la máquina sino, por el contrario, hecha exclusivamente para al hombre, que podrá recorrerla da a pieda. el hombre, que podrá recorrerla de a pie de un extremo al otro como lo hacia en aquellos

viejos tiempos.

Será una ciudad vertical, en la que se hayan reducido las distancias. Y deberá tener
una densidad de población previamente fijada, evitando ese crecimiento descontrolado que ha desfigurado a las grandes ciudades del mundo. Para asegurarse la libertad de circulación de los peatones, todos los vehículos deberán estacionarse en su periferia, con acceso al centro de la ciudad donde estarán situados los departamentos administrativos, el comercio, etc. De alli a la periferia, suce-diéndose con una lógica urbanistica, se ubi-carán los sectores destinados a la cultura, la educación, la salud y, finalmente, las vivien-

Será una ciudad multiplicable. Las ciudades se succederán de manera lineal dejando entre ellas enormes espacios verdes destina-dos al esparcimiento. Y paralelamente a ellas, las agricolas, de investigaciones y las industrias.

Surgirán muchas opciones, pero para no-sotros en esa ciudad menor, más intima, el hombre encontrará un día la solidaridad perdida y la vida más amena que anheló

divisibles

de lo urbano. Soleri las describió como "ur-pos en miniatura que se despegan del suelo en un solo bloque compacto de viviendas y áre-as de producción". El sustento filosófico de esta corriente viene de Teilhard de Chardin para quien "la planetización de la humani-dad llegará a un grado (al por el contacto pe-tiférico la jura desengania esconomica de riférico, la interdependencia económica o la comunión psíquica de pueblos y civiliza-ciones que ya no podrán crecer sino interpe-netrándose".

En las primeras décadas del siglo próximo En las primeras décadas del siglo próximo el mar será también el ambiente natural del nombre. Para el autor del proyecto, el ar-quitecto francés Pierre Uniak, se la puede describir fácilmente: "Aquapole es una nacroestructura para una ciudad en el océ-tudo flotante, y móyil, conseita para el los flotantes, y móyil, conseita para el macroestructura para una ciudad en el oceino, flotante y móvil, concebida para el
aprovechamiento de ríquezas marinas y con
a autonomía suficiente que requiere una
itudad para 10 mil personas con sus
amilias". Aquapole consta de una estructua tubular tridimensional compuesta por
poho pirámides y, a fin de resistir la salinilad, para su construcción se utilizarán mateiales de ciucies, regiona, fibra coniena de lad, para su construcción se utilizarán mate-iales de sintesis, resinas, fibras ópticas y de arbono. La fuente principal de energía la roveerán paneles solares lo suficientemente oderosos como para abastecer viviendas, argos pasillos, tubos elevadores, plantas rocesadoras, trenes aéreos y, también alli, galerías comerciales." En setiembre de 1990 concluye el proyecto

En setiembre de 1990 concluye el proyecto losfera 2, que trata de ser una réplica en mi-iatura de Biosfera 1, la Tierra. Cuando la onquista del espacio dejó de ser un sueño, n 1967, en el Laboratorio de Estudios para l Medio Ambiente de la Universidad de Ari-ona, EE.UU., se propusieron ponerle oblación a esa conquista. "Sobre una hecárea de tierra, dos capas de hormigón y una oja de acero inoxidable a la que se le agrega oja de acero inoxidable a la que se le agrega na inmensa campana de vidrio y acero, de 5 metros de ancho por 170 de largo", se ene un buen porcentaje Biosfera 2. En el esierto de Arizona, entre cactus y tierra seca, onde se ensaya el proyecto, coexisten acualmente "siete medio ambientes distintos, e selvas a zonas semiáridas, con una flora y na fauna de no menos de 3800 especies, jusgos y árboles de gran envergadura, mosuitos y un ciervo, pero enano". A un costo e 30 millones de dólares, cuatro mujeres y uatro hombres, en 1990 habrán cumplido el ojetivo de vivir dos años en un ambiente to-lmente cerrado, en la Tierra. La próxima ta recuerdo. Sólo eso.

Mató el adobe

La incertidumbre es el rasgo del futuro. El abastecimiento de energia y agua, según los investigadores, tiene diversas hipótesis de planeamiento pero en ambios casos se prioriza un análisis ecológico: con biodigestores, cólica o solar, la energia se generará de fuentes renovables, en tanto que el primer paso para el tratamiento del agua será evitar su contaminación.

contaminación.

En una ciudad donde no se conoce el precio del cospel del día siguiente, determinar si existirá el subte en medio siglo es tarea de un Julio Verne que, hoy por hoy, no existe. Pero en materia de transporte, el automóvil es el medio más señalado a la hora de planificar la ciudad del futuro: la contradicción a resolver cruza los intereses individuales en movilidad y los sociales en seguridad, protección ambiental e integridad urbana. Para los investigadores del Worldwatch Institute de Washington, "en el futuro estará reducida la dependencia con el automóvil", lo que traerá aparejado una transformación en el rostro urbano contemporáneo surgido de la tetro urbano contemporáneo surgido de la te-oría de los "flujos" que, entre otras cosas, desembocó en las autopistas. En la ciudad del futuro convivirán autos solares comunitarios con edificaciones en

solares comminatos con edificaciones en barro. Desde la Muralla China con más de 20 siglos en pie hasta una actual *moda* en los EE.UU., el adobe y pisón se perfilan como el material ideal para la construcción de viviendas. En la actualidad el 30% de la población mundial habita en casas hechas de barro. Pa-ra el arquitecto y urbanista belga Jean Dethier, autor de ''La arquitectura de tierra o el porvenir de una tradición milenaria'', el adobe tiene las virtudes de la confiabilidad, fácil acceso y tratamiento y su economia, y ahora se le ha incorporado "una técnica con la que se puede hacer frente a las exigencias y

Moscato: mucha gente y sol

rofesor de la cátedra de Arquitectura de la UBA, Jorge Moscato perte-nece al Grupo Nac & Pop, integrado por historiadores, arquitectos y urba-nistas dedicados a "formular una teoria propia y a encontrar el propio modelo" de ciudad. Junto al arquitecto Fe-derico Garay, son el soporte técnico que lle-va al intendente Carlos Grosso a planificar

va al intendente Carlos Grosso a planificar Buenos Aires.

—¿Qué es el grupo Nac & Pop?

—Nosotros partimos del hecho de que la computadora ya está en la puerta de casa, pero no estamos dispuestos a aceptar acriticamente cualquier modelo que se nos imponga. Aqui hay excelentes urbanistas pero que no tradujeron toda esa cultura en respuestas concretas para la Argentina. No tenemos respuestas para lo que los europeos no pensaron.

-Hoy, ¿cuál es la ciudad que vendrá? -La ciudad utópica de los '80 es fundamentalmente reaccionaria, antidemocrática, se la puede calificar de utopia conservadora. Cuando alguien plantea que desde una computadora se puede trabajar en la propia casa, está diciendo básicamente que el mundo le importa un cuerno. Que se podría alcanzar un standard en términos individuales, casi autosatisfactoriamente, puede prescindir de los demás, "de la calle", "del contacto con los pobres". Así la ciudad se transforma en un ámbito vacio de contactos, sin conviven-

-; Dónde surge el modelo utópico con-

En este momento hay una invasión del modelo anglosajón, hegemónico a nivel de comunicaciones. La vida de las ciudades del comunicaciones. La vida de las ciudades del sur de América ha heredado el molde medi-terráneo: latino, árabe y judio. Y con ello, va-lores básicos de convivencia. El mundo de-sarrollado en general planteó la teoría de que "el tiempo es oro y la distancia no vale nada". Entonces nunca tienen tiempo para reflexionar con un amigo y desarrollan, por ejamplo, la cultura del autorpócia. La exerci-ciamplo, la cultura del autorpócia. ejemplo, la cultura del automóvil. La utopía de los anglosajones es la ocupación de los espacios vacios.

—¿Qué va a hacer el peronismo con Buenos Aires?

—En primer lugar, hacer una ciudad pro-ductiva. El arte surge de la fuerza industrial. ductiva. El arte surge de la fuerza industrial. No existe el arte voluntarista y no podemos confundir las prioridades. En segundo término, tenemos que impedir que la ciudad se acerque al modelo impuesto en Brasil: un, lugar donde voy en auto hasta una playa de estacionamiento, donde me recibe un guardia armado y con gorra, entro a un shopping center con aire acondicionado que no permi-te saber si es invierno o verano, noche o día porque tiene luz artificial, y compro en tien-das rigurosamente vigiladas y como en res-taurantes de plástico. Si eso sucede, habretaurantes de plástico. Si eso sucede, habre-mos llegado a nuestra propia utopia, subde-sarrollada, negativa y para unos pocos. Habremos destruido el modelo mediterrá-neo de convivencia. Y no podemos olvidar que hasta ahora no se ha inventado nada más hermoso que pasear por una calle llena de gente un diá de sol.

CIENCIA PARA MOSTRAR UN PAIS

Por Laura Dubinsky/ CyT

Cuando la realidad se hace tan minúscula y tan movediza que ninguna mirada, ningún instrumento puede dar una imagen de ella, ¿cómo presentarla?

as palabras chocaron con los ojos del visitante: en el primer panel de la exposición "La danza del universo" que trajo hace unos días la embajada de Francia a Buenos Aires había una pregunta, la misma que recorre laboratorios y que vienen enunciando investigadores y todos los que intentan decir, divulgar algo de esa "gran novela de misterios" que, como dijo Einstein, es el Universo.

Etienne Guyon, físico e investigador, tra-

Etienne Guyon, físico e investigador, trabaja hace años en algunas de las formas que en este siglo tiene la divulgación de las ciencias. Director del museo de ciencias y técnicas, el Palais de la Découverte de París que produjo esa exposición, participó también en manifestaciones científicas en la calle, en laboratorios de puertas abiertas, e integra actualmente el grupo GLACS, que se dedica a promover la acción cultural científica en Francia.

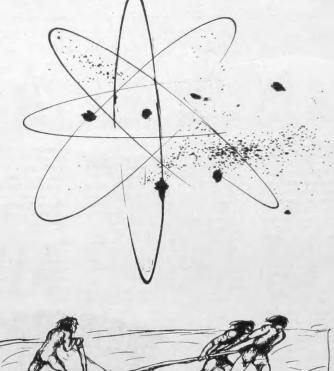
— Una de las caras de la ciencia es la que el público puede ver o incluso tocar en una exposición. Cara o careta, ¿cómo presentar la ciencia y la técnica al público?

—El Palais de la Découverte de Paris, creado hace 50 años, ha sido el primer gran museo de ciencias modernas porque presentó la investigación sin presentar los objetos. Los museos tuvieron siempre como misión principal mostrar animales, piedras, objetos técnicos, pero a partir de éste todos los demás comenzaron a mostrar los procesos del conocimiento más que objetos de conservación. En particular, este museo enlaza directamente el mundo de la investigación con la divulgación científica.

Esta modalidad necesita que animemos a los científicos para que presenten, no los resultados de laboratorio, sino una transposición del trabajo de laboratorio que pueda, por ejemplo, ser comprendida por los jóvenes. Yo creo que la operación de hacer pasar un tema de investigación actual al gran público es intelectualmente muy activa y fructifera, y precisa que conservemos las ideas principales, no los detalles.

—Pero la ciencia y la investigación parecen mundos herméticos e inaccesibles para la mayoría. ¿ Cómo hacen los divulgadores para darle al público una llave de entrada a la ciencia y a la técnica?

—Creo que hay temas, como la física de partículas, que son efectivamente herméticos, pero desde mi punto de vista son tan herméticos para el gran público como para mí, que soy físico pero me dedico a una especialidad diferente. Yo compruebo mi ignorancia de la siguiente manera: si me dicen que la distancia a la galaxia más lejana es de mil millones de años luz, para mí es lo mismo que pongan tres ceros más o menos. Debo creerlo, no sólo porque no tengo cómo comprobarlo, sino porque es algo que está muy alejado de mi experiencia, y eso se debe a que esta ciencia toca dominios que no están a nuestra escala, a escala humana. Pero si me cuentan cómo hicieron el experimento para medir esa distancia en vez de decirme una cifra, yo tengo más posibilidades de valorarlo. Los resultados son menos importantes que los medios para obtenerlos y si el público puede comprender cómo se evalúa esa distancia, la información va a ser más valiosa para él.





Una solución original para este problema la encontró Marie Simone Detoeuf en su exposición "La danza del universo", que trata del mundo de lo infinitamente pequeño, la física de partículas. Ella estaba más interesada en abrir una puerta de diálogo con los científicos que en el contenido exacto del diálogo. Por el tema y los medios que usó—pinturas; textos alusivos— la única respuesta posible del público es metafórica. Hay otros temas donde la ciencia y la técnica hablan de cosas que corresponden a la observación de cada uno y a hi es más fácil evitar el lenguaie hermético.

—Hay temas que inicialmente son sencillos, sin embargo la explicación no siempre es transparente. Basta con preguntarle a un estudiante secundario qué le dijeron de la tabla de logaritmos o del funcionamiento de la palance

—El Premio Nobel de Física norteamericano Richard Feynman, que murió hace cinco meses, era ciertamente un gran pensador de nuestra época y hacía además libros de física para estudiantes. El decía: si yo no puedo explicar algo en forma simple es que no lo comprendí. También era pintor; quizá por eso pensaba que debía poder hacer un diseño mental de lo que quería explicar, y si no lo lograba no le interesaba. Antes de morir, su última responsabilidad fue presidir el comité que había ordenado el presidente de los Estados Unidos para estudiar la razón del fracaso del Challenger. En la demostración final, Feynman se encontró con muchos técnicos, políticos y especialistas de la NASA. Después de grandes cálculos, sacó del bolsillo la juntura que falló y produjo el desastre del sistema del Challenger y la puso en la jarra de agua helada que tenían los miembros del panel. Cuando terminó el discurso, mostró que la juntura se había roto por el frío. Ese fue su discurso final: un gesto, un dibujo, no el cálculo. El camino de Feynman —tomar un conocimiento y ponerlo en dibujo, en signo— es, para mí, similar al del museólogo.

-¿Qué vino a hacer a la Argentina? -Me interesa mantener con la Argentina

—Me interesa mantener con la Argentina una colaboración en doble sentido. Como investigador, tengo una relación científica muy viva con el Departamento de Física de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Buenos Aires. Por otro lado, quiero promover el intercambio entre ambos países con respecto a la divulgación cientifica. Divulgación y ciencia deben ir juntas, inclusive en los museos de ciencias, donde no es tan común porque sus directores suelen ser juristas, filósofos, pero no científicos. Si nosotros desarrollamos acuerdos de cooperación en un sentido, también debemos hacerlo en el otro.

Creo que en la Argentina hay actualmente un gran desarrollo de la cultura científica y técnica, pero falta crear el enlace entre los tres estamentos que participan en ella: los investigadores, los divulgadores y el público.

—La crisis que vive la Argentina hace

— La crisis que vive la Argentina hace que no haya recursos para cubrir las necesidades más elementales — salud, alimentos, educación—. En esas condiciones, ¿sigue siendo importante destinar esfuerzos algo menos inmediatos como la divulgación de la ciencia y la técnica?

ciencia y la técnica?

—Creo que es una actividad verdaderamente importante por tres razones: porque es una forma de pedagogia que se encuentra en el exterior de la escuela y que es un complemento de ella, porque se trata de información que puede interesar a un gran público y, porque los museos, como otras formas de divulgación, pueden ser una vitrina de la economia y de la vitalidad técnica de un país. A los jóvenes es importante mostrarles el gusto de aprender, de conocer la ciencia y la técnica, y es fundamental también que los adultos vean que la ciencia y la técnica no están ahí solamente para oprimir. Pueden oprimir, pero también liberar. Ambas van a ayudarnos a formar e interesar a los jóvenes y a darles los útiles para comprender los desarrollos y dominarlos.

—Ese proyecto es compartido por muchos científicos y no científicos, sin embargo, casi siempre aparece una frase—quizá la más común de los últimos tiempos— que aborta de antemano cualquier programa: "No hay dinero".

—Yo creo que hay problemas económicos monstruosos en la Argentina, pero también

—Yo creo que hay problemas económicos monstruosos en la Argentina, pero también hay recursos intelectuales importantes. Económicamente, el museo de ciencias y técnicas no es necesariamente caro. En Francia dimos un mal ejemplo con la Cité des Sciences, una realización demasiado cara, incluso para un país como el mío. Pero un museo de ciencias no precisa comprar un cuadro de Chagall. Además, hay una verdadera solidaridad internacional entre los museos que, usando el ingenio, puede ser aprovechada. Por ejemplo, se pueden intercambiar documentos y copiarlos para realizarlos. Es posible tener un museo de calidad en un país que conoce sus propias dificultades, asociándose hábilmente con el mundo de la creación científica y técnica, con los recursos disponibles, creando, por ejemplo, una solidaridad de los docentes con el museo de ciencias.

Además, no hacen falta muchos profesionales permanentes en divulgación. Al lado de ellos, muchos otros —científicos, docentes— pueden dedicar una pequeña parte de su tiempo para que nuestros museos de ciencia y técnica representen verdaderamente la dinámica nacional e internacional.

ciencia y técnica representen verdaderamente la dinámica nacional e internacional. —Muchos productores y responsables de radios, diarios o TV creen que el público no siente curiosidad por la ciencia y la técnica, y menos por la investigación de avanzada, que se ocupa de temas muy específicos. —Al contrario, creo que la atracción del público se da, a menudo, en pos del conocimiento científico en los dominios que yo considero más esotéricos: el Big Bang, el origen del universo, las partículas elementales, la relatividad. ¿Por qué el público está interesado en la astronomía o en la fisica elemental inclusive más que en los materiales, por ejemplo? Yo veo dos respuestas, una positiva y otra negativa. Primero, creo que ese dominio de lo extremo inclina al individuo a reflexionar y soñar sobre sus origenes o sobre su futuro. Alli hay algo que conduce a las fronteras infinitamente pequeñas, grandes o lejanas. Para los niños, por ejemplo, el viaje de Cristóbal Colón, o más actualmente la exploración de la Luna o de Marte significan salir de la órbita de lo conocido. El costado negativo para la divulgación es que la presentación de estos temas será obligatoriamente un poco artificial y la vivencia no podrá ser muy directa, no se comprenderá del todo. Y hay un aspecto más negativo aún: no creo que desarrollar la cultura cientifica sea una garantia para que la gente no crea en las pseudociencias como la astrologia o futurologia. La cultura cientifica no hace desaparecer el oscurantismo, e inclusive puede suceder que el discurso de la astrologia recuerde mucho al de los libros de fisica de particulas, así como el discurso de un parasicólogo puede no ser muy diferente al de un profesional del cerebro. Creo que debemos distinguir entre ambos; en todos esos dominios no tenemos un control directo y entonces lo importante es mostrar los modos diferentes de razonamiento.

—Además de las pseudociencias, hoy hay discursos muy atractivos y quizá cada vez más monopólicos en otros campos de la cultura, que pueden competir o quizás enseñar algo a la divulgación de ciencias. ¿Cómo hacer divulgación científica en la era de los videoclips?

—No tengo respuesta. Dificilmente tenemos acceso a la televisión, y eso es muy grave para la cultura, porque un museo es algo muy pequeño; en cambio, un programa de TV lo ven millones de personas. Creo que hay una gran responsabilidad de los cientificos y del mundo de la cultura en general de aparecer en la televisión. Hay un informe alarmante, hecho a pedido del gobierno francés, sobre la presencia de las ciencias y las técnicas en el mundo audiovisual, que muestra una gran disminución de buenas emisiones a lo largo de pocos años en Francia. Creo que la ciencia debe estar presente para oponer sus métodos y sus instrumentos a las revelaciones y sucesos extraordinarios que ven nuestros hijos permanentemente en las series televisivas. Es importante que encontremos los medios para integrar en el mundo audiovisual una cultura científica que sea realmente cultura, y verdaderamente científica.